

**Договір**  
**про науково-технічне співробітництво**  
між Інститутом геохімії, мінералогії та рудоутворення ім. М.П. Семененка  
НАН України та EDELWEISS - Polska Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością

м. Київ

«10» січня 2024 р.

Інститут геохімії, мінералогії та рудоутворення ім. М.П. Семененка НАН України (ІГМР НАН України), надалі - Сторона 1, в особі директора **ПОНОМАРЕНКА ОЛЕКСАНДРА МИКОЛАЙОВИЧА**, що діє на підставі Статуту ІГМР НАН України з однієї сторони і **EDELWEISS - Polska Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**, надалі - Сторона 2, в особі директора **ПАВЛА СТУКАН (PAWEL STUKAN)** з другої сторони, уклали цей договір про:

### 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 1.1. Сторони цим Договором підтверджують, що інтересам кожної з них відповідає об'єднання зусиль задля виконання науково-дослідних робіт.
- 1.2. Метою даного Договору є розвиток науково-технічного співробітництва.

### 2. ОСНОВНІ ПОЛОЖЕННЯ СПІВРОБІТНИЦТВА

- 2.1. Сторони зобов'язуються спільно діяти для досягнення поставлених завдань.
- 2.2. В процесі виконання намічених цілей Сторони прагнутимуть будувати свої взаємовідносини на підставі рівності, чесного партнерства і захисту взаємних інтересів один одного.

### 3. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

- 3.1. Забезпечити в рамках своїх можливостей створення необхідних умов співпраці та вирішення поставлених завдань.

### 4. ПРОВЕДЕННЯ СПІЛЬНИХ РОБІТ

- 4.1. Спільні роботи за даним Договором виконуються Сторонами за темою: «Науковий супровід геологорозвідувальних робіт на уран, золото та інші корисні копалини в Республіці Гана та Республіці Габон» на основі взаємних угод.
- 4.2. Збір матеріалів геолого-геофізичних та геохімічних досліджень на території Республіки Гана та Республіки Габон в межах визначених Стороною 2 ліцензійних кордонів.
- 4.3. Проведення польових геолого-геохімічних досліджень, що включають відбір та вивчення зразків гірських порід та руд.
- 4.4. Обробка геологічних та геохімічних даних, визначення рудоперспективності визначених ділянок.

### 5. ФІНАНСУВАННЯ

- 5.1. Цей Договір не передбачає фінансування Сторін.
- 5.2. Сторони за цим договором не несуть одна перед іншою будь-яких майнових і фінансових зобов'язань.

### 6. ІНШІ УМОВИ

- 6.1. В ситуаціях, не передбачених цим Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

## 7. ВИКОНАННЯ ТА ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

- 7.1. Цей Договір укладений на невизначений строк, протягом якого Сторони залишатимуться зацікавленими у продовженні спільної діяльності.
- 7.2. Цей Договір не покладає на Сторони господарських та юридичних обов'язків.
- 7.3. Цей Договір складений при повному розумінні Сторонами його умов та термінології українською мовою у двох ідентичних примірниках -- по одній для кожної із Сторін.
- 7.4. Зміни до цього Договору можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформлюється додатковою угодою до цього Договору.
- 7.5. Додаткові угоди та додатки до цього Договору є його невід'ємними частинами і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.

### Юридичні адреси і реквізити сторін

#### Сторона 1

Інститут геохімії, мінералогії та  
рудоутворення ім. М.П. Семененка  
Національної академії наук України

просп. Академіка Палладіна, 34  
м. Київ, Україна, 03142  
тел./факс +38(044)424-12-70  
тел.: +38(044)501-15-20  
e-mail: [office.igmr@gmail.com](mailto:office.igmr@gmail.com)

Директор Інституту

О.М. Пономаренко


#### Сторона 2

EDELWEISS  
Polska Spółka z Ograniczoną  
Odpowiedzialnością

ul. Polna, 17  
59-216 Kunice  
NIP: 6912564830  
tel. +48 694 735 076  
e-mail: [p.stukan21@gmail.com](mailto:p.stukan21@gmail.com)

Директор

П. Стукан

 EDELWEISS POLSKA SP. Z O.O.  
ul. Polna 17, 59-216 Kunice  
NIP: 6912564830  
Mobil: +38 (067) 36 000 22  
[p.stukan21@gmail.com](mailto:p.stukan21@gmail.com)

  
\_\_\_\_\_  
(підпис)  
«10» січня 2024 р.





\_\_\_\_\_  
(підпис)

«10» січня 2024 р.